

تاوانی بهرتیل له شه ریه تی ئیسلامدا

[کوردی - کوردی - kurdish]

حاجی ئومید چرۆستانی

پیداچونه وهی: پشتیوان سابعر عهزیز

2012 - 1434

IslamHouse.com

جريمة الرشوة في الإسلام

« باللغة الكردية »

أوميد عمر علي

مراجعة: بشتيوان صابر عزيز

2012 - 1434

IslamHouse.com

تاوانی بهرتیل له شه ریه تی ئیسلامدا

سوپاس وستایش بو خوی گهوره و سهلات و سهلام له سهه
پیغه مبهری ئیسلام محمدی کوری عبدالله و ئال و بهیت و هاوه له بهرپیز
و شوینکه و توانی ههتا ههتایه .

خوینه رانی بهرپیز له بابیه تی ئه م جار ه ماندا پیمان خو ش بوو،
بابه تیکی گرنگ بخهینه بهرباس ولیکولینه وه، که له م رپوژگاره ی
ئه م رپو ماندا زور بهربلاوه و بههوی نه بوونی ده زگایه کی چاودییری
توکمه وه، له زور بهی زوری ده زگاکانی حکومه تدا بووه به دیارده یه کی
نامو، و کهس ناتوانیت نکولی لی بکات، ئه ویش تاوانی بهرتیل وه رگرتنه
له لایهن کهسانیکی هه لپه رست و ده روون نه خو شه وه .

پیناسه ی بهرتیل (الرشوة) :

مأخوذة من الرشاه وهو الحبل الذي يربط به الدلو لينزع الماء من البئر ، واته :
ووشه ی ره شه وه له ووشه ی (رشا) وه وه رگیراوه که مه به ست پیی ئه و حه بل

وگوریسه‌یه که ده‌به‌سریته‌وه به‌و دۆلچه‌یه‌ی که داده‌هی‌لریته ناو بیر بۆ
هه‌لگۆزینی ئاو .

هه‌روه‌ها به مانای (أعطی) پیدانیش هاتووہ [مختار الصحاح
للرازي - باب الرء ص ۱۴۳] .

له زاراوہی زانایانی شه‌رعناسیشدا : به‌و شته ده‌وتریت که که‌سیک
بیدات به که‌سیکی ده‌سه‌لاتدار یان ئه‌و که‌سه‌ی که کاروباری خه‌لکی
به‌ده‌سته، بۆ ئه‌وه‌ی له‌به‌رژه‌وه‌ندی ئه‌و برپاریک بدات یان به‌و شیوه‌یه
بیٚت که ئه‌و ده‌یه‌ویٚت .

له‌م پیناسه‌یه‌وه ئه‌وه ده‌رده‌که‌ویٚت به‌رتیل و ره‌شوه وه‌رگرتن زۆر
گستگیرتره له‌پیدانی مال، به‌لکو هه‌موو ئه‌و شتانه ده‌گریته‌وه ئه‌و
که‌سه ده‌یدات به‌و ده‌سه‌لاتداره بۆ ئه‌وه‌ی له‌به‌رژه‌وه‌ندی ئه‌و برپارکه
بدات، جا ئه‌و شته مال بیٚت یان پاره وپۆل بیٚت، یان پله‌وپایه‌ک بیٚت،
یان هه‌ر قازانج و سودیکی دونیایی بیٚت .

وه مه به ستیش له دهسه لاتدار زور کهس ده گریته وه، ئیتر قازی بیټ، یان سه روکی وولاتیک بیټ، یان هر پله وپایه کی هه بیټ له ده وه لتدا، تهنانهت نه گهر فه رمانبه ر وکارمه ندیکیش بیټ وکاروباری خه لکی به ده ست بیټ .

مه به ست له ده رکردنی بریاریش، هیچ جیاوازی نییه، نه و کهسه دهسه لاتداره بریاره که ی به هه ق یان به ناره وایش بیټ، مادام رازی بووه به وه رگرتنی به رتیل له به رامبه ر نه و کاره دا، له ئاینی پیروزی ئیسلامدا هر به به رتیل وره شوه داده نریټ .

حوکمی به رتیل (ره شوه) له شه ریه تی ئیسلامدا :

به رتیل و (ره شوه) له شه ریه تی ئیسلامدا حه رامه ویه کیکه له تاوانه گه وره کان، وه هه رکه سیکیش به رتیل به حه لال بزانیټ خوا په نابدات پیی (بی بروا) ده بیټ، هه رکه سیکیش به حه رامی بزانیټ و وه ری بگریټ یان بیدات، نه وه به (فاسق) و له سنووهر ده رچوو داده نریټ.

تائینی پیروزی ئیسلام حەرام ویاساگی کردووہ لەسەر موسلمان
 و باوەردار کە رینگای بەرتیلدان بگریته بەر بو جی بەجیکردنی
 کاروبارەکانی، ھەرۆھەا حەرامیشی کردووہ لەسەری کە بەرتیل
 وەرگریت، وناوەند گیریش بگریت لەنیوان دوو کەسدا بو وەرگریتی
 بەرتیل خواردن، چونکە خوای گەورە فەرموویەتی : ﴿ وَلَا تَأْكُلُوا أَمْوَالَكُمْ
 بَيْنَكُمْ بِالْبَاطِلِ وَتُدْلُوا بِهَا إِلَى الْحُكَّامِ لِتَأْكُلُوا فَرِيقًا مِّنْ أَمْوَالِ النَّاسِ بِالْإِثْمِ وَأَنْتُمْ تَعْلَمُونَ ﴾
 [البقرة : ۱۸۸] واتە : نەکەن مال و دارایی یەکتر لە نیوانتاندا بە
 ناحەق بخۆن (وەک بەرتیل و سوو، یان داگیرکردنی مالی یەکتر و
 فرۆفیل کردن...) نەکەن ھەندیکی بەدەن بەکاربەدەستان بو ئەوہی لە
 رینگە ی ناحەق و گوناھەوہ ھەندیکی مالی خەلکی بخۆن، لە کاتیکیدا
 خوشتان دەزانن کە ئەو کارە پەوا نیە.

لەجیگایەکی تردا فەرموویەتی : ﴿ سَمَاعُونَ لِلْكَذِبِ أَكَّالُونَ لِلسُّحْتِ ﴾
 [المائدة : ۴۲] واتە : ئەو (جولەکانە) زۆر بە دلگەرمی گۆی بو درۆ دەگرن
 و کەسایەتیان ناپوختەییە و زۆر حەرام خۆر و بەرتیل و سوو خۆرن .

جمهوری زانایان لهسه ر ئه وهن ئه وه كهسه ی بهمه رجی وه رگرتنی
شتیك كاریك بو كهسیکی تر ئه نجام بدات، ئه وه ئه وه كهسه بهر
هه ره شه ی ئه م ئایه ته پیرۆزه ده كه ویّت .

ته نانه ت عبداللهی كوری مه سعود (خوای لی رازی بیّت) له
ته فسیری (السحت) دا ووتویه تی : سوت ئه وه یه كه تو داوای شتیك بو
برایه كت بکهیت له كهسیکی تر وبوی جی به جی بکهیت، ئه ویش
دیاریه كت بو بهینیت و تۆیش لی وه ربگریت .

له سوننه تی پیغه مبه ری خوایشدا (صلی الله علیه وسلم) هاتوو ه :
عن أبي هريرة رضي الله عنه قال : « لعن رسول الله صلي الله عليه وسلم الراشي والمرتشى في
الحكم » [رواه الترمذی وحسنه وابن حبان في صحيحه] واته :
پیغه مبه ری خوا (صلی الله علیه وسلم) فه رموویه تی : نه فرینی خوا له وه
كهسه ی كه بهرتیل ده دات به خه لک و له وه كهسه شی كه بهرتیل
وه رده گریّت له حوكمدا .

لهربوایه تیکی تردا هاتووه : « والرائش » [رواه الترمذي وحسنه بن حبان في صحيحه والحاكم] واته : نهفرین لهو کهسهش که ناوه ندگیری دهکات له نیوان بهرتیلدهر و بهرتیل خوردا، چونکه هاوکایان دهکات لهسهر خراپه و خراپه کاری .

ههروه ها هاتووه : عن ابن عمر رضي الله عنهما عن النبي صلى الله عليه وسلم قال : « كل لحم أنبته السحت فالنار أولى به، قيل: وما السحت؟ قال: الرشوة في الحكم » [رواه الإمام أحمد في "مسنده" (٣/٣٢١، ٣٩٩)، ورواه الترمذي في "سننه" (١٩٥/٢)] واته : پیغه مبهه (صلى الله عليه وسلم) دهفه رمویت : ئهه گوشتهی که سوحه گه شهی پیکرد بیئت ئهه ههه بو ئهه باشه به ئاگر بسوتییت، ووتیان : مه بهست له سوحه چیه؟ فه رموی : بهرتیل وه رگرتن و بهرتیلدانه له حوکدا .

جوړه کانی بهرتیل و رهشوه :

جوړی یه کهم : بهرتیلدان به دهسه لاتداریک بو چاوپووشی کردن بیان به دهسته نیانی شتییک که مافی شهرعی ئهه کهسه نییه، ئه مهش

خراپترین و حه‌رامترین جوړی به‌رتیله، هه‌ر ئه‌مه‌ش مه‌به‌ستی سه‌ره‌کی
 ئه‌و ئایه‌ته‌یه که خوی گه‌وره فه‌رموویه‌تی : ﴿ وَلَا تَأْكُلُوا أَمْوَالَكُم بَيْنَكُم
 بِالْبَاطِلِ وَتُدْلُوا بِهَا إِلَى الْحُكَّامِ لِتَأْكُلُوا فَرِيقًا مِّنْ أَمْوَالِ النَّاسِ بِالْإِثْمِ وَأَنتُمْ تَعْلَمُونَ ﴾ [البقرة :
 ۱۸۸] .

جوړی دووهم : به‌رتیلدان له‌پیناو ئه‌وه‌ی که‌سیکی تر
 به‌رژه‌وه‌ندیه‌کی له‌کیس بچیت، ئه‌ویش له‌به‌ر ئه‌و حه‌سودیه‌ی که
 له‌دلیدایه به‌رامبه‌ر ئه‌و که‌سه، ئه‌مه‌ش به‌شیکی تره له‌به‌رتیلدان وبگره
 ئه‌گه‌ر تاوانه‌که‌ی له‌وه‌ی پیشوو زیاتر نه‌بیت که‌متر نییه، چونکه تاوانه
 که‌سیک له‌پیناو ئه‌وه‌ی برایه‌کی نه‌گات به به‌رژه‌وه‌ندی و خو‌شی
 وشادیه‌ک ئه‌م که‌سه دیت به‌م شیوه‌یه ده‌بیته ریگر له‌به‌رده‌میدا،
 وده‌سه‌لاتداریک سه‌رلیده‌شیوینیت به‌پیدانی به‌رتیل و پره‌شوه تا به‌و
 شیوه‌یه حوکمیکی نا‌ه‌ق ده‌ربکات، وخیانه‌ت بکات له‌و ئه‌مانه‌ته‌ی که
 دراوه‌ته ده‌ستی، و به‌رژه‌وه‌ندی خه‌لکی بفه‌وتینیت .

جوړی سیھم : بهرتیلدان له پیناو به دهسته پینانی پله وپایه
 وکاروبار ولیپرسراویه تیهک، ئەمەش به کۆدەنگی زانایان کاریکی یاساغ
 و حەرامە له ئاینی پیروزی ئیسلامدا، حەرامیە کەشی زۆر خراپتر دەبیت
 ئەگەر هاتوو ئەو کەسە شیایوی ئەو پله وپایه ولیپرسراویه تیه نەبوو،
 چونکە ئەمە خیانه تیکی گەورە یه کە لەو ئەمانەتە دەکریت پەروەردگار
 فەرمانی کردوو کە بپاریزیت، وەک فەرموویەتی : ﴿إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُكُمْ أَنْ
 تُؤَدُوا الْأَمَانَاتِ إِلَىٰ أَهْلِهَا﴾ [النساء : ۵۸] واتە : بیگومان خوا فەرمانتان پێدەدات
 کە هەموو ئەمانەتەکان (سپاردەکان) بگەرێننەو دەست خاوەنەکانیان .
 چونکە ئەنجامدانی وەها کاریک دەبیت هۆی بلا بوونەوهی
 خراپەکاری و فەساد لەناو خەلکی، وکەسانی نەشیاو ونەشارەزا جیگای
 کەسانی شیاو شارەزا دەگرنەوه، هۆکاریکە بو فەوتان و لەناوبردنی
 بەرزوهندی گشتی، وپیغەمبەری خوداش (صلی الله علیه وسلم) ئەم
 کارە بەیەکیک لەنیشانەکانی هاتنی قیامت و بلا بوونەوهی
 خراپەکاری وەصف کردوو، وەک فەرموویەتی : «إِذَا وُسِّدَ الْأَمْرُ إِلَىٰ غَيْرِ أَهْلِهِ ؛
 فَانْتَظِرِ السَّاعَةَ» [رواه البخاري وأحمد] واتە : هەرکاتیک کاروباری

موسلمانان درایه دست که سانیکي نه شیواو ئه و کاته چاوه پری هاتنی
قیامت بکه .

ئى ئاشکرایه گرتنه دستى کاروبارى هاو لاتیانیش ئه مانه تیکى
گه وره یه، لیپرسراوى شیواو خه مخور ده بیته، شه و رۆژ بخاته سه ریبه ک
له پینا و پاراستنی به رزه وه ندیه گشتیه کان، کاتیک ئه م که سه نه شیواو
ونه شاره زایه ش به پیدانی به رتیل وره شوه ده بیته کار به دست
و چاوساغی خه لکی، به پیی پیویست وبه و شیویه یه که خوی گه وره
داواى کردووه به کاروباره کانی خوی هه لئاسیت، له کو تاییشه وه ده بیته
هوی فه وتان و له ناوچوونی به رزه وه ندی گه ل وهاو لاتیان به گشتی، هه ر
بو زیاتر ته نکید کردنه وه له سه ر پاراستنی ئه مانه ت وخیانه ت لی
نه کردنی خوی گه وره فه رموویه تی : ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَخُونُوا اللَّهَ وَالرَّسُولَ
وَتَخُونُوا أَمَانَاتِكُمْ وَأَنْتُمْ تَعْلَمُونَ﴾ [الأنفال : ۲۷] واته : ئه ی ئه وانه ی باوه رتان
هیناوه : خیانه ت مه که ن له خواو له پیغه مبه ر (صلی الله علیه وسلم)
(به وه ی که م ته رخه می بکه ن له فه رمانبه رداریاندا)، هه روه ها

خیانهتیش مه‌که‌ن له‌و ئه‌مانه‌ت و سپاردانه‌ی که بی‌تان ده‌سپێردریته‌، له‌کاتی‌کدا که ئیوه‌ ده‌زانن (ئه‌و کاره‌تان خیانه‌ته‌) .

پیغه‌مبه‌ریش (صلی الله علیه وسلم) له‌فه‌رمووده‌یه‌کی سه‌حیحدا فه‌رموویه‌تی : «من ولي من أمر المسلمین شیئا، فولى رجلا وهو یجد من هو أصلح للمسلمین منه فقد خان الله ورسوله» [رواه الحاكم في صحیحه] واته‌ : هه‌رکه‌سێک شتیکی له‌کاروباری موسلمانان پێ سپێررا، و له‌بری که‌سێکی شیوا که‌سێکی تری دیاری کرد بۆ راپه‌راندنی کاروباری موسلمانان و کاره‌که‌ی نه‌دایه‌ ده‌ست که‌سه‌ شیواوه‌که‌، ئه‌وه‌ بیگومان خیانه‌تی له‌ خوا و پیغه‌مبه‌ره‌که‌ی کردووه‌ .

زانایانیش کۆ ده‌نگن هه‌رکاتی‌ک دوو که‌س هه‌بوون بۆ راپه‌راندنی کاروباری موسلمانان، به‌لام که‌سێکیان باشتتر و شاره‌زاتر بوو بۆ ئه‌و کاره‌، ئه‌و کاته‌ واجبه‌ که‌سه‌ باشتتر و شاره‌زاتره‌که‌ ده‌سنیشان بکریته‌، چونکه‌ به‌دانانی ئه‌م که‌سه‌ به‌رژه‌وه‌ندی گشتی هه‌موو خه‌لك پارێزراوتر

دەبىت، ئەمەش يەككە لە گىرگىزىن ئەو كارانەى كە ئەمىر
و كار بە دەستى مۇسلمانان دەبىت ئەنجامى بدات .

چ كاتىك مۇت دروستە بەرتىل و رەشوە بدات ؟

جەمهورى زانايانى ئەھلى سوننەت و جەماعەت رېگايان داوہ بە
پېداني بەرتىل و رەشوە بۇ نەھىشتن ولادانى زولم وستەمىك، يان بۇ
سەندنەوہى ھەق و مافىكى شەرى خۇت، بەلام بەو مەرجهى ئەگەر
ھەموو رېگا مەشروعەكانى تىرت گىرتەبەر لە تۇماركردنى سكاللا لاي
لايەنى پەيوەندىدار و بەرزكردنەوہى دەعوا بۇ لاي قازى و داداگا، ئەگەر
ھەموو ئەمانە سووديان نەبوو، ئەو كاتە دروستە بۇ گەراندنەوہى
مافىكى زەوتكراو، يان دەفەكردن ولادانى زولم وستەمىك كەسى خاوەن
ھەق يان ستەم لىكراوہ بەرتىل بدات، ئەويش زانايان ووتويانە لەبەر
ناچارى بۇ كەسى بەرتىلدەر دروستە، ئەگىنا كەسى بەرتىل وەرگەر ھەر
بۇى حەرامە و بەرئەو نەفرىنەى پىغەمبەر (صلى الله عليه وسلم)
دەكەوئىت، چونكە كەسى بەرتىل وەرگەر چارى ناچارە و ئەگەر ئەم كارە

نهکات مافی ده خوریٔ، قاعده شه ریعه کهش ده لیٔ : " المشقة تجلب التيسير " واته نار هه تی ونا چاری ئاسانکاری به دوای خویدا ده هیٔ، و خوی گهورهش فه رموویه تی : ﴿لَا يُكَلِّفُ اللَّهُ نَفْسًا إِلَّا وُسْعَهَا﴾ [البقرة : ۲۸۶] واته : خوی گهوره ئه رک ناخاته سه ر هیچ که سیک مه گه ر به قه ده ر توانایی خؤ نه بیٔ .

دیاره هه لگرتن و نه هیشتنی حه ره ج و نار هه تی له سه ر به نده کانی خودا بنه مایه کی گرنه گه له شه ریعه تی ئیسلامدا، که سی به رتیلده ریش له م حالته دا که وتوته ناو نار هه تی و حه ره جه وه، له م کاته ضه روره ت و پپو یستی هه دا دروسته بؤ ئه م کاره بکات، به لام ئه بیٔ ئه وهش بزانیٔ ضه روره ت و پپو یستی ش ده بیٔ به گویره ی ئه ندازه ی خؤ بیٔ و نابیٔ سنوور به زینی بکات، بؤ نموونه ئه گه ر بؤ کرا به دانی به رتلیکی که م نابیٔ په نا به ریته به ر دانی به رتلیکی زیاتر، یان ئه گه ر توانی به واسطه و ناسیاوی و په یوه ندیه کی شه خصی خؤ به بیٔ پیدانی به رتیل مافه که ی خؤ وه ربگریته وه، نابیٔ په نا بباته به ر ره شوه و به رتیل دان، ئه ویش به به لگه ی ئه و ئایه ته ی که ده فه رمویٔ :

﴿فَمَنِ اضْطُرَّ غَيْرَ بَاغٍ وَلَا عَادٍ فَلَا إِثْمَ عَلَيْهِ﴾ [البقرة : ۱۷۳] واته : جا ئه گهر كه سيك پيويستي ناچاري كرد به خواردني (گوشي مرداره وه بوو يان گوشي بهراز) بي زياده رهي و له سنور دهرچوون، ئه وه هيچ گوناھيكي له سهرني يه .

به به لگهي ئه م ئايه ته هه ركه سيك ناچار كرا يان ناچار بوو به پيداني به رتيل وره شوه بو وهرگر تنه وه ي مافي خوي، ئه وا دروسته بوي، به لام وهك ووتمان بو كه سي به رتيل وهرگر هه ر حه رامه، چونكه ئه و ناچار نيبه به وه ها كاريك بگره ئه گهر ئه و كه سه به بي به رتيل وهرگر تنه كاره كه ي ئه نجام بدات، ئه وا كو مه لگا له گه نده لي پاك ده كاته وه، به لام به پيچه وانه وه به م كاره ي كو مه لگا پيس و خراپ ده كات .

له م باره يه وه شيخ الاسلام ابن تيمية (رهحمته ي خوي لي بيت) ده ليت : " فاما اذا اهدى له هدية ليكف ظلمه عنه أو ليعطيه حقه الواجب كانت هذه الهدية حراما على الآخذ، وجاز للدافع أن يدفعها إليه " [الفتاوى الكبرى (۴/۱۷۴)] واته : ئه گهر هاتوو كه سيك دياريه كي پيشكesh به كه سيك كرد بو ئه وه ي

سته میك لهسه ر خوئی لابیات، یان مافیکی زهوتکراوی خوئی پیی
وهبرگریته وه، ئەم دیاری پییشکەش کردنه حەرامه بو ئەو کەسهی
وهریده گریت، بەلام بو ئەو کەسهی کە دەیدات دروسته (له بهر ناچاری).

خافظي ذههه بيش (رهمه تي خواي لئ بيت) ووتويه تي : " قال
العلماء وإنما تلحق اللعنة الراشي إذا قصد بها أذية مسلم، أو ينال بها ما لا يستحق، أما إذا
أعطى ليتوصل إلى حق له ويدفع عن نفسه ظلما فإنه غير داخل في اللعنة . وأما الحاكم
فالرشوة عليه حرام أبطل بها حقا أو دفع بها ظلما" [الكبائر، كتاب الاخلاق والرقائق،
لاپره ١٠٧]

واته : زانایان ووتویانه نهفرین بهر ئەو کەسه بهرتیلدهره
دهکهوئیت که بیهوئیت بهو کاره ی ئەزیهت وئازاری موسلمانان بدات، یان
بو بهدهستهینانی شتیك بیٹ که مافی خوئی نییه، بهلام ئەگەر
بهرتیلهکهی بو وهرگرتنه وهی مافیکی خوئی بیٹ، یان لادانی زولم
وسته میك بیٹ ئەوه ئەو کەسه بهر ئەو نهفرینه ناکه وئیت، بهلام

كاربه دهست و حاكمى موسلمانان به همومو شيوه يهك بهرتيل و ره شوهى
بو حه رامة .

كه واته بهرتيلدان بو به دوو مهرج دروسته :

يه كه م : دلنيا بيټ له وهى كه بهو بهرتيله نه بيټ ههق و مافه كهى
دهست ناكه ويټه وه .

دووهم : لاي خوئى ئه وه بزانيټ كه بهرتيلدان كاريكى حه رام
وياساغه له ئيسلامدا وله گهل ئه وهى ئه و بهرتيله ش ده دات داواى
ليخوش بوون بكات له خواى گه وره .

چى كاتيڪ بو كارمندا و فه مانبهرى حكوميت دروسته ديارى

وه ربگريټ ؟

پيغه مبهه (صلى الله عليه وسلم) له فه رمووده يه كدا فه رموويه تى:
«هدايا العمال غلول» [رواه الإمام أحمد في المسند برقم (٢٣٠٩٠) وصححه
الالباني في إرواء الغليل ٢٦٢٢] واته : ديارى بو ليپرسراو
و كاربه دهستان دزى و خيانه ته .

ئەم فەرموودەيە حوكميكي گشتگيره وبه شيويهكي گشتي باسي
دياري كاربه دهست وفه رمانبه راني كردووه، به لام زانايان له باره ي
دياري فەرمانبه رانه وه هه نديك به ووردرتر فسه يان له سه ر كردووه، بويه
دياري پيشكه س كردن و وه رگرتني له لايه ت كارمه ند وفه رمانبه ري
حكوميه وه هه مووي حه رام وياساغ نيه، له هه نديك كاتدا حه رامه
ودروست نيه، وه له هه نديك كاتدا دروست ورپيگاپي دراوه .

هه ركاتيک مه به ست په پيداني دياري به كارمه ند وفه رمانبه ري
حكومي گه شتن بي ت به ئامانجيكي بانل و ياساغ ونامه شروع، ئەوه
حه رامه ودروست نيه، يان له به رامبه ر كاريكدا بدري ت به فەرمانبه ريک
كه ئەنجامداني ئەو كاره واجبي ئەو كارمه نده خوي بي ت .

هه نديک جار وه رگرتني دياري له لايه ن كارمه ند وفه رمانبه رانه وه
حه رامه، ئەگه ر چي دروستيش بي ت بو ئەو كه سه ي كه ده يبه خشي ت، بو
نموونه هه نديک جار كارمه نديک ته مه لي و خاوه خاوه ده كات له
راپه راندي كاري هاوه لاتيه كه، ئەو هاوه لاتيه شه زور پيوستي به وه

ههيه كارهكهى خيرا بهئه نجام بگهيه نريت، بهلام ئه و كارمهنده بهبى
ديارى ئه و كاره ناكات، لهم كاته دا دروسته بو ئه و هاوالاتييه له بهر
ناچارى و دهفعى بهلا دياريهك بدات ئه و كارمهنده بو ئه وهى خيرا
كارهكهى بو راپهريين، وهگرتنى ديارى بو ئه و فهرمانبه ره حهرامه و
دهچيته چوار چيوهى بهرتيل ورهشوه خواردنه وهوه، بهلام بو ئه و
هاوالاتييه له بهر ناچارى دروسته .

ههنديك جار ديارى بهخشين و وهگرتنيشى بو ههردوولا دروست
وريگا پيدراوه، بو نمونه كهسانى نزيك وخزم وناسراوى ئه و كارمهنده
پيش دامهزراندنيشى هه ر دياريان بو بردووه وگورپينه وهى ديارى
له نيوانياندا باو بووه، لهم كاته دا دروسته بو ههردوولايان ئه م كاره
بكه ن، بهلام به و مه رجهى پاش دامهزراندن وديارى كردنى وهك كارمهنده
وفرمانبه رى حوكمى دياريهكان گورانكاريان به سهردا نه هاتبيت
وزياديان نه كردبيت، له هه مان كاتيشدا ئه و كه سانهش دياريهكان
ده بن پيوستى و كاريكيان نه كه وتبيته ئه و كارمهنده په يوه ندى
به وه زيفه و كاره كه يه وه هه بيت، بو نمونه وهك ديارى پيشكesh كردن به

کارمەند و فەرمانبەرئیک لەلایەن بەرپرسی یەكەمیەوه، یان سەرۆکی وولاتەوه، یان کەسیک دیاریەك دەبات بۆ کارمەندیکی خزمی کە هیچ کار و پێویستیەکی پێی نییە، بەلکو تەنها مەبەستی پێی بەجێهێنانی صیلهی رەحم و خزمایەتییه .

سزای تاوانی بەرتیل لە شەریعەتی ئیسلامدا :

سزای رەشوه و بەرتیل خواردن لە ئەحکامەکانی سیاسەتی شەریعە، بەو پێیە سزای ئەم جووره تاوانە لەکات و زەمانیکەوه بۆ کات و زەمانیکی تر دەگۆرێت، بۆیە دەست نیشانکردنی سزاكە دەگەرێتەوه بۆ حاکم و کاربەدەستی موسلمانان کە سزایەك دیاری بکات بۆ ئەو جووره تاوانبارانە بیانگێرێتەوه لەخراپە و تاوان و پرێگریەکیش بێت بۆ ئەوانە ییر لەوهها تاوانیک دەکەنەوه، ئەوه نەبێت ئەو مال و کەلوپەلە ی کە دراوه لەرەشوه و بەرتیلدا کاربەدەستی موسلمانان نابێت بیگێرێتەوه بۆ ئەو کەسە ی کە وەری گرتەوه یان بەرتیلەکە ی داوه، لەکاتی کدا نەبێت ئەو کەسە ی کە بەرتیلەکە ی داوه بەزۆر لێی سەنرا بێت، یان مافیکی

شەرىعى خۆى ھەبوو بېت و بۆيان ئەنجام نەدابىت بە بەرتىلدان نەبىت، لەم كاتەدا دروستە ئەو مالەى دراوہ لە بەرتىلداپاش پېزانىنى بگىررىتەوہ بۆ خواوہنەكەى .

كارمەند و فەرمانبەرى حوكمى نابىت لە بەرامبەر كارىكدا كە واجبە ئەنجامى بدات و ئەصلى كارەكەى خۆيەتى ديارى يان شتىك وەر بگريت، جا بۆيە ئەگەر كارمەندىك يان فەرمانبەرىك پېش ئەوہى لەلایەن حكومەتەوہ بۆ ئەو جىگا وپلەوپايەيە دەستنىشان بگريت، خەلكى ئەو گرنكى و بايەخەيان پى نەدەدا ودياريان بۆ نەدەبرد، لەپاش دەستنىشان كردنى ھەر ديارىيەكى پېشكەش بگريت دەچىتە چوار چۆيەى بەرتىل وپەشوہوہ، و والى وليپرسراوى موسلمانان لەروانگەى سياسەتى شەرىعيەوہ دەتوانىت دەست بگريت بەسەر تەواوى ئەو ديارىانەى بۆى ھاتوہوہ، مووچەكەى خۆى نەبىت، ئەويش بە بەلگەى ئەم رووداوانەى خواروہ كە لەسونەت وسەردەمى خليفەكانى راشديندا روويانداوہ :

« استعمل النبي صلى الله عليه وسلم رجلا من بني أسد يقال له ابن الأتبية على صدقة فلما قدم قال هذا لكم وهذا أهدي لي فقام النبي صلى الله عليه وسلم على المنبر قال سفيان أيضا فصعد المنبر فحمد الله وأثنى عليه ثم قال ما بال العامل نبعثه فيأتي يقول هذا لك وهذا لي فهلا جلس في بيت أبيه وأمه فينظر أيهدى له أم لا والذي نفسي بيده لا يأتي بشيء إلا جاء به يوم القيامة يحمله على رقبتة إن كان بعيرا له رغاء أو بقرة لها خوار أو شاة تيعر ثم رفع يديه حتى رأينا عفرتي إبطيه ألا هل بلغت ثلاثا » [أخرجه: البخاري في كتاب الهبة، رقم(٢٥٩٧)، ومسلم في كتاب الإمارة، رقم(١٨٣٢)] واته :

پيڤغهمبهرى خودا (صلى الله عليه وسلم) پياويك له بهنى ئهسه د كرده لىپرسراوى كۆكردنه وهى زهكات كه پييان دهووت : (ابن اللتبية) جا كاتيك زهكات كهى كۆكردنه وهى و گه پرايه وه بۆلاى پيڤغهمبهرى خودا (صلى الله عليه وسلم) ووتى : ئا ئه مەيان هى ئيوهيه و ئا ئه مەشيان به ديارى داويانه به خووم، پيڤغهمبهرى خوداش (صلى الله عليه وسلم) چووويه سهر مينبه ره كهى و سوپاس وستايشى خواى گه ورهى كرد و ئه مجا فهرمووى :

حالى ئه و كريكار و كار به دهستانه چيه و چۆنه، كه ئيمه ره وان هيان ده كهين و ده يانكهين به كار به دهست، كه چى پاشان كه دينه وه و ده لىن :

ئا ئەمەيان ھى ئىوھىيە و ئا ئەمەشيان ھى خۆمە، دەى با ئەو كەسە
 لەمالمى باوكى ودايكى دانىشىت وئەمجا سەير بكات ئايا كەس ديارى بو
 دىنىت، سوئند بەو كەسەى گىانى منى بەدەستە، ھەرشتيك بەھىنىت بو
 خۆى لەرۆژى دواييدا دەئاللىن لەگەردنى، جا ئەگەر ئەو شتە ووشترىك
 بىت دەبورپىنىت، وە ئەگەر مانگايەك بىت دەقورپىنىت، وە ئەگەر شەكىك
 بىت ئەو دەبارپىنىت (واتە شاھىدى لەسەر دەدات)، راوى فەرموودەكە
 دەلىت : ئەمجا پىغەمبەرى خودا (صلى الله عليه وسلم) دەستەكانى
 بەرزكرده وە ھەتاوھكو سپايى بن باليمان بىنى، وسىجار فەرمووى :
 (خوایە شاھىد بە) من پىم گەياندن.

لەم بەسەرھاتەدا ھەندىك لەزانايانى فەرموودە ناس باسى
 ئەوھيان كرددووە كە پىغەمبەر (صلى الله عليه وسلم) پىشتر فەرمانى
 كرددووە بە ھاوھلەكان موھاسەبەى ئەم كەسە بكەن، وپاش ئەوھى بويان
 دەرکەوتووھ كە ئەو مالە مافى خۆى نىيە، ئەو ديارىانەى كە پىي درابوو
 دەستيان گرتوھ بەسەر ھەموويدا و موصادەرەيان كرددوھ .

لهفه رمووده يه کی تردا فه رموويه تی : « من استعملناه منكم على عمل
فکتنا مخطا فما فوقه کان غلولا يأتي به يوم القيامة » [أخرجه مسلم، کتاب الإمارة،
باب تحريم هدايا العمال، رقم (٣٤١٥)].

واته : هه رکه سيک له ئيوه مان کرد به کارمهند وه رمانبهر به سهر
کاریکه وه، وبه نندازه ی دهرزی درومانیک یان زیاتری لی شاردينه وه به
دزی وخیانته، ئه وه له روژی دواييدا به روويدا دهریته وه وليپرسينه وه ی
له گه لدا ده کریت له سهری .

ههر له م باره يه وه ئه م به سه ره اته يش هاتوه :

عن أبي هريرة قال : استعملني عمر بن الخطاب رضي الله عنه على البحرين فاجتمعت لي
اثنا عشر ألفا فلما عزلني وقدمت على عمر قال لي : يا عدو الله وعدو المسلمين - أو قال وعدو
كتابه - سرقت مال الله ؟ قال : قلت : لست بعدو الله ولا للمسلمين - أو قال لكتابه - ولكني
عدو من عاداهما ولكن خيلا تناجت وسهاما اجتمعت، قال : فأخذ مني اثنا عشر ألفا فلما
صليت الغداة قلت : اللهم اغفر لعمر [فتوح البلدان - البلاذري ج ١ / الصفحة ١٠٠]
واته : ئه بوهوره بيره (خوای لی پازی بیټ) ئه لیټ : عومه ری کوپی

خهتاب(خوای لئى رازى بیټ) کردمى بهکاربهدهستى بهحرهین، دواى
 ئهوه بووم بهکاربهدهست دوانزه هزار (درهم يان دوانزه هزار
 دینارم) پاشکهوت کرد، جا دواى ئهوهى که لهکاربهدهستى لایدام
 وگهپامهوه بولای، پيى ووتم : ئهى دوزمنى خوا وموسلمانان يان ئهى
 دوزمنى کتیبهکهى خوا، مالى خوات دزیوه؟ ئهبوهورهیره ئهلیت : ووتم
 نهدوزمنى خوام ونهدوزمنى موسلمانانم، يان نهدوزمنى کتیبهکهى خوای
 گهوره، بهلکو دوزمنى ئهو کهسهم دوزمنایهتى خوا وموسلمانان
 دهکات، ئهوهى دهیبنى ئهوهیه که ئهسپهکانم زاوژیان کردوه و زور
 بوون، وه مووچه وئهوهى مافى خوم بووه کومکردوتهوه، ئهبو هورهیره
 ئهلیت : عومهر دوانزه هزارهکهى لئى سهندمهوه، منیش دواى ئهوهى
 نویژى نیوهپوم کرد، لهخوای گهوره پارامهوه و دهمووت : ئهى خوایه
 لهعومهر خووش به ..

ئهم بهسهرهاته مانای ئهوه نییه که خوانهخواسته ئیمه تانه له
 راستگوى و دهستپاکى هاوهلیكى بهریزی وهك ئهبوهورهیره (خوای لئى
 رازى بیټ) بدهین، نهخیر بهلکو مهبهست ئهوهیه ئهمه ئهو سیاسهته

شهرعییه که عومەر په پیره وی کردوو، بو ئه وهی کار به دهسته کانی و اړا بهی نیټ که وانه زانن نیتر که لیپرسراویه تیه کیان گرتنه ده ست عومەر پاداشتی کردوون، به لکو بزائن لیپرسراویه تی له نیسلامدا ته کلیف ولیپرسینه وهییه، نهک ته شریف وریزلینان بیټ .

له بهر ئه وه ده بیټ ئه و که سهی که کاریکی پی ده سپیریټ له ده ولتهی نیسلامیدا بزانیټ ئه و مال و سهروهت و سامانهی که دیتنه ژیر ده ستیه وه مالی گشتیه و مولکی هه موو موسلمانانه و دروست نییه بوی به ئاره زووی خوئی ته خشان و په خشانانی پیوه بکات، به لکو ئه مانه ته له ده ستیدا و ده بیټ ناگی له خه رجکردنی بچو کترین شت بیټ .

له م باره یه شه وه شیخ الاسلام ابن تمییه (په حمه تی خوی لی بیټ) ووتویه تی : « و لیس لولاة الأموال أن یقسموها بحسب أهوائهم، كما یقسم المالك ملكه فإنما هم أمناء ونواب ووكلاء، و لیسوا ملاکاً » [السیاسة الشرعیة فی إصلاح الراعی والرعیة: (ص ۹۵)] واته : بو والی و کار به ده ستی موسلمانان نییه به هه وهس و ئاره زووی خوئیان مال و سامان ببه خشنه وه، ههروهک چوون

خاوهن مولکيک مالّ وسامانی خوئی دهبه خشیتته وه، به لکو ده بیّت بزانی
ئەوان ئەمیندار ووه کیلی وبریکاری موسلمانان نهک مالیک وخواهن
مولک .

له کۆتاییه وه ئەگهینه ئەو ئەنجامه ی که هه رکاتیک والی و
لیپرسراوی موسلمانان بوئی ده رکهوت که یه کیک له کارمهند
وفه رمانبه رهکانی به رتیل وه ره شوه یان دیاریه کی وه رگرتووه که ئەو
هه ق و مافه ی نییه وه ری بگریت، ئەوا له روانگه ی جئ به جیکردنی
سیاسه تی شه رعیه وه کاتیک زانی به چی ریگایه ک که چاره سه ر و بنه بری
ئەو دیارده نامۆ و گهنده لیه بکات ده توانیّت سزای ئەو فه رمانبه ره
بدات، جا ئەگه ر به زیندانی کردن بیّت، یان به ده سته سه راگرتنی
بریک له مالۆ سامانی بیّت، یان به غه رامه کردن ولادانی بی له کاره که ی،
ئەمه ش له پینا و پاکراگرتنی دام وده زگاکانی حکومه ت له گهنده لی و
دیارده نامۆکان، چونکه ئەم جوړه کارانه ئەگه ر سزای سه خت
وکاریگه ری بو دانه نریّت ئەوا سه رجه م جو مگه کانی ده سه لات و
هزاره ته کانی حکومه ت ده گریته وه ئەو کاته بنه برکردن ونه هیشتنی

کاریکی سەخت و ئەستەم دەبێت، بۆیە هەركاتیك لیپرسراوی موسلمانان
هەستی بەو هەا دیار دەیه کی نامۆ و خراپ کرد دەبێت دەستبەجی
ئێجرائاتی پێویستی خۆی بکات بۆ ئەو هی ئەو دیار دە نامۆیه تەشەنە
نەکات و بەناو تەواوی دام و دەزگا کاندایا و نەبێتەو .

بەم شیو هی هاتینه کۆتایی ئەم لیكۆلینه وهییه، له خوی گوره
دهخوایین كه تەواوی دام و دەزگا کانی و ولاتمان پاك بکاتەو له دیاردهی
بەرتیل خواردن و گەندەلی و مهحسوبیهت .

وصلی الله وسلم علی سیدنا محمد وعلی آله وصحبه وسلم .